

# All Saints - Todos los Santos Parish

A Roman Catholic Parish of the Archdiocese of Hartford

515 South Main St. Waterbury, CT 06706

Office Hours: Monday - Thursday 9am - 4pm ♦ Friday 9am - 3pm

Parish Office: 203-756-4439 ♦ Fax: 203-754-3244

Email: parishoffice@allsaintswtby.org ♦ Website: www.allsaintswtby.org



June 13, 2021

“TO WHAT SHALL  
WE COMPARE  
THE KINGDOM  
OF GOD?”  
—MK 4:30

11<sup>TH</sup> SUNDAY IN  
ORDINARY TIME



EXCERPTS FROM THE LECTIONARY FOR MASS ©2001, 1998, 1970 CCD. ©LPI

## CLERGY

REVEREND DIEGO A. JIMÉNEZ, PASTOR

REVEREND ERIC M. ZUÑIGA, VICAR

REVEREND RONALD A. FERRARO (SENIOR PRIEST)

DEACONS: ALEX LOPEZ, ANGELO MORIELLO  
AND EDWIN LOPEZ

## PARISH PRAYER LINE / PETICIÓN DE ORACIÓN

Josefina Luis: 203-597-1601 or 203-217-2916

Bob: 203-573-0032



## Mission Statement

“Guided by the Holy Spirit, the All Saints-Todos los Santos Parish Family is called to live and Proclaim the Good News. Our Roman Catholic Parish values our multicultural diversity and strives to be a community of Disciples of Christ. We seek to reflect the joy of the Risen Christ, who dwells in all of us, with every aspect of Parish Life through prayer, worship, family life and charity.”

## Our Lady of Lourdes Mass Intentions

Saturday, June 12 - The Immaculate Heart of the Bl. Virgin Mary

4:00 p.m. † John, Margaret & Jack Lanese

Sunday, June 13 - 11th Sunday in Ordinary Time

9:00 a.m. † Anthony Salvatore Rubano (Birthday Memorial)  
req by wife Anna & Sons

Monday, June 14

8:00 a.m. In Honor of Saint Anthony req by A Parishioner

Tuesday, June 15

8:00 a.m. † Sheila Carangelo (2<sup>nd</sup> Anniversary Memorial)

Wednesday, June 16

8:00 a.m. All Saints Parish Family

Thursday, June 17

8:00 a.m. † George J. Strobel, Jr., (3rd Anniv. Mem.) req by Family

Friday, June 18

8:00 a.m. † Alphonse Ferraro req by Sons

Saturday, June 19 - Saint Romuald, Abbot

8:00 a.m. † Vincent Egan (1<sup>st</sup> Anniversary Memorial)  
4:00 p.m. Living and Deceased Fathers of All Saints Parish Family

Sunday, June 20 - 12th Sunday in Ordinary Time

9:00 a.m. Living and Deceased Fathers of All Saints Parish Family

## Shrine of Saint Anne Mass Intentions

Saturday, June 12 - The Immaculate Heart of the Bl. Virgin Mary

6:00 p.m. † Luis Cruz, Sr. req by family

Sunday, June 13 - 11th Sunday in Ordinary Time

8:30 a.m. † Minerva Lopez req by family  
10:30 a.m. † Mr. & Mrs. Laurent Michaud and Mr. & Mrs.  
Eugene LaPrade req by Jean & Brent LaPrade  
12:30 p.m. Zoraida Velez (Birthday) req by Crystal Velez

Tuesday, June 15

6:30 p.m. † Rosa Cardenas & Felix Puma req by children

Wednesday, June 16

6:30 p.m. † Luis Alfredo Rodriguez req by daughters

Thursday, June 17

6:30 p.m. † Cesar Lliguichuzhca, Estervina Paucay &  
Maria Lliguichuzhca

Saturday, June 19 - Saint Romuald, Abbot

6:00 p.m. Living and Deceased Fathers of All Saints Parish Family

Sunday, 20 - 12th Sunday in Ordinary Time

8:30 a.m. Padres vivo y difuntos de la familia parroquial  
10:30 a.m. Living and Deceased Fathers of All Saints Parish Family  
12:30 p.m. Padres vivo y difuntos de la familia parroquial

## Chapel Mass Intentions

Monday, June 14

9:00 a.m. Theresa Anderson (Birthday) req by Pat Casey

Tuesday, June 15

9:00 a.m. † Jorge Pezo (3rd Anniv. Memorial) req by Pezo family

Wednesday, June 16

9:00 a.m. † Luis Emilio Roman Jr., Thomas Rivera & Matt Tooker  
req by Dolores

Thursday, June 17

9:00 a.m. † Maria A. Torres (3rd Anniv. Memorial)  
req by Maria E. Torres-Padua

The sanctuary candle at the  
Shrine of St. Anne is offered this week  
in memory of Jesus Antonio Montoya  
requested by David & Edward Montoya



Congratulations in the sacrament of  
matrimony to....



Steven Anastasi & Alyssa Puglia  
Ciro Velazquez Morales & Sandry Velasquez Morales

May the Lord continue to increase their faith and bless  
their union in abundance!

We extend our sincere sympathy and  
prayers to the families in the passing on of



Louise Lestage, Marie Montory,  
Yimay Rivera-Colon, Juliette Mucciarone,  
Antoinette Marabottini, Michael Hychko,  
Theresa Lombardo, Rafaela Margaret, Pietro Sforza  
and Nancy Sforza

May their souls and the souls of all the faithful  
departed, through the mercy of God, rest in peace.

*God is calling men to the priesthood.  
Are you one of them? The noise and  
distractions of our culture can cause  
a spiritual deafness.*



The Office of Seminarians and  
Vocations would like to help you hear God's  
voice and discern His will for your life.

Office of Seminarians and Vocations  
860-761-7456  
vocations@aohct.org

**URGENT ACTION NEEDED!*****President Biden's budget proposes forcing taxpayers to fund abortion on demand!***

On Friday, May 28th, President Biden released his Fiscal Year 2022 budget in which he proposes to eliminate the Hyde Amendment and some related pro-life provisions. Calling for elimination of Hyde in a president's budget is unprecedented. The Hyde Amendment and similar laws have protected taxpayers from funding elective abortion for 45 years. Now, powerful members of Congress want to take away these laws that both Democrats and Republicans have supported for nearly half a century. Billions of taxpayer dollars could be used to pay for abortion. The Hyde Amendment has been part of every appropriations bill since 1976, with strong bipartisan support. Now the President and Democratic leaders want to exclude the amendment from all future spending bills.

The United States Conference of Catholic Bishops (USCCB) is urging all Catholics to take action to preserve the Hyde Amendment by signing a petition and contacting their U.S. Senators and Representatives.

See the links below to learn more and take action.

**Background Information on the Hyde Amendment**

<https://www.usccb.org/resources/Hyde%20Amendment%20Backgrounder.pdf>

Take action and sign the petition to Congress at [NoTaxpayerAbortion.com](http://NoTaxpayerAbortion.com).

**Email Your U.S. Senators and Representatives**

<https://www.votervoice.net/USCCB/Campaigns/83763/Respond>



**Dignity of Life Seminars:** *The Catholic Cemeteries Association Inc. (CCA)* will be sponsoring a presentation focused on educating families about the challenges and the importance of Advance Planning, Maintaining the Dignity of Life during end-of life discussions, and information about our NEW service called the Catholic Funeral Plan®. The CCA will offer evening Seminars with the assistance of an Elder Care Attorney. Professionals will answer questions on how to manage the elements of the golden years. The Seminar is designed for those age 50+ and their adult children, but all are welcome to attend. Please give us an hour and 30 minutes of your time.

Seminars will be held at the Sacred Heart Cemetery Chapel in Meriden from June until November every other Wednesday evening beginning at 5:30pm until 7pm. All interested, MUST register. Seating is limited. Refreshments and materials will be provided.

Please either visit our website [www.ccacem.org](http://www.ccacem.org) or contact our Outreach Coordinator, Barbara Gode at (203) 780-8418 or email her: [bgode@ccacem.org](mailto:bgode@ccacem.org) to register. When registering on our website HOME page: Please select the EVENTS tab and locate the date on the calendar that works best for you.

God bless you!

**STEWARDSHIP: TIME, TALENT, TREASURE**

*Thank you for  
your generosity  
and continued  
support of your  
parish!*

TO ALL THE  
GRADUATES OF  
2021...



*Whether you have just graduated, are entering a different school, college or university, virtual or in person in the fall, may the Lord always bless you on your new beginnings. CONGRATULATIONS!*

2<sup>nd</sup> COVID shots will be administered next Sunday – June 20<sup>th</sup> for those who have an appointment scheduled. No shots will be administered for those who have not been vaccinated as of yet.

## MEDITACION EVANGELICO

11º Domingo del Tiempo Ordinario

Todavía con sabor a Fiesta del Cuerpo y Sangre de Cristo del pasado domingo en nuestros corazones. Ahora, debemos de preparar la mente y corazón para iniciar el Tiempo Ordinario. Esto significa que, el Evangelio de Marcos, nuevamente nos lleva por el camino del Reino, a preparar la tierra para que la semilla crezca por si sola y de fruto. *“Jesús dijo además: ‘Escuchen esta comparación del Reino de Dios. Un hombre esparce la semilla en la tierra, y ya duerma o esté despierto, sea de noche o de día, la semilla brota y crece, sin que él sepa cómo’* (Marcos 4:26-27).

Aquí, claramente se trata de ver la confianza que Dios ha depositado en el crecimiento de cada uno. Dios comienza, poniendo su semilla, y la persona responde. Todo, despacio, llegará a su tiempo. Sin quemar etapas, los resultados aparecen cuando el Espíritu de Dios está listo en la persona. *“La tierra da fruto por sí misma: primero la hierba, luego la espiga, y por último la espiga se llena de granos. Y cuando el grano está maduro, se le mete la hoz, pues ha llegado el tiempo de la cosecha”* (Marcos 4:28-29). Muchas veces hay desesperanza por no ver resultados rápidos y convincentes. Tal pareciera que el mal vence en el mundo. Sin embargo, no es así; Dios, da comienzo a su obra de santidad con humildad. Saber esperar con paciencia, pero en actividad, es de sabios y de santos. La semilla crece, y la persona lo sabe al sentirse segura y lista para andar por los caminos de Dios. Reto de este domingo: Dejar que el grano de mostaza crezca en mi vida y de fruto en abundancia.

©LPi

La segunda inyección de COVID se administrará el próximo domingo 20 de junio para aquellos que tengan la cita programada. No se administrarán inyecciones a quienes aún no hayan sido vacunados.

### ADMINISTRACIÓN: TIEMPO, TALENTO, TESORO



*Online Giving* le brinda la oportunidad de hacer su donativo en cualquier momento, desde cualquier lugar con solo presionar un botón. Visite nuestra pagina Web en su teléfono (dispositivo) móvil.

*¡Gracias por su generosidad y continuo apoyo a nuestra parroquia!*

## ARQUIDIOCESIS DE HARTFORD OFICINA DE AMBIENTE SEGURO

467 Bloomfield Avenue  
Bloomfield, CT 06002



### CÓMO DENUNCIAR UN INCIDENTE DE ABUSO SEXUAL QUE INVOLUCRE A UN MENOR O ADULTO VULNERABLE EN LA ARQUIDIOCESIS DE HARTFORD

Si tiene conocimiento o sospecha que un menor o adulto vulnerable (un adulto con discapacidad intelectual) está siendo abusado sexualmente, de cualquier manera, por alguien del personal de la Arquidiócesis de Hartford, debe reportar inmediatamente el incidente a:

Kathleen D. Nowosadko  
Coordinadora de Asistencia a Víctimas  
860-541-6475  
[kathleen.nowosadko@aohct.org](mailto:kathleen.nowosadko@aohct.org)

Además, se le pedirá hacer un seguimiento por escrito con una descripción detallada de los hechos involucrados en el incidente. Detalles específicos de este informe por escrito se pueden encontrar en [www.archdioceseofhartford.org](http://www.archdioceseofhartford.org) o en el *Manual de la Oficina de Ambiente Seguro*. La Arquidiócesis de Hartford reportará cualquier y todos los incidentes a las autoridades civiles correspondientes.

Por ley el Estado de Connecticut requiere obligatoriamente reportar cualquier incidente de abuso sexual que involucre a un menor o adulto vulnerable (un adulto con discapacidad intelectual). Recomendamos a las personas apropiadas a reportar dichos incidentes. Nosotros apoyamos su derecho para hacerlo.

Incidentes de abuso sexual a menores de 18 años deben ser notificados al:  
Departamento de Menores y Familias  
1-800-842-2288.

Incidentes de abuso sexual con adultos discapacitados de 18 a 59 años deben ser notificados a  
Departamento de Servicios de Desarrollo AID División de Personas con Discapacidades Intelectuales  
1-844-878-8923

Incidentes de abuso sexual que incluyan adultos vulnerables de las edades de 60 años o más deben ser notificados a  
Departamento de Servicios Sociales  
1-888-385-4225.

Una vez que se haya recibido un informe escrito de un incidente de abuso sexual de un menor o un adulto vulnerable, la Arquidiócesis de Hartford o en nombre de ella llevará a cabo una investigación.



Archdiocese of Hartford Office of Safe Environment  
467 Bloomfield Ave. Bloomfield, CT 06002



**HOW TO REPORT AN  
INCIDENT OF  
SEXUAL ABUSE TO  
THE ARCHDIOCESE  
OF HARTFORD**



If you have knowledge or suspect that a minor or vulnerable adult (an adult with an intellectual disability) has been sexually abused, in any manner, by personnel of the Archdiocese of Hartford, you are urged to report this information to:

Kathleen D. Nowosadko  
Victim Assistance Coordinator  
860-541-6475

[kathleen.nowosadko@aohct.org](mailto:kathleen.nowosadko@aohct.org)

In addition, you will be asked to follow up in writing with a detailed description of the facts involved in the incident. Specifics of this written report can be found in the [Policies and Procedures of the Archdiocese of Hartford Relating to Allegations of Sexual Misconduct Involving Minors and Vulnerable Adults.](#)

This document is also available online at [www.archdioceseofhartford.org](http://www.archdioceseofhartford.org). The Archdiocese of Hartford will report any and all incidents to the proper civil authorities.

Mandated reporters in the State of Connecticut are required by law to report any incident of sexual abuse involving a minor or vulnerable adult. We encourage any Non-Mandated persons to report such incidents to the proper authorities as well. We support your right to do so.

Incidents involving sexual abuse of minors (persons under the age of 18) should be reported to:

State Department of Children and Families Care-line  
1-800-842-2288

Incidents involving sexual abuse of vulnerable adults aged 18 – 59 should be reported to the:

Connecticut Department of Developmental Services –  
AID Division for Persons with Intellectual Disabilities  
1-844-878-8923

Incidents involving sexual abuse of vulnerable adults aged 60 and over should be reported to:

Department of Social Services for the Elderly  
1-888-385-4225

Once a written report of an incident of sexual abuse of a minor or vulnerable adult has been received, an investigation will be undertaken by, or on behalf of, the Archdiocese of Hartford.

**MAGNIFICAT VIRTUAL VISITATION**  
**Hosted by the Mother of Divine Mercy**  
**Chapter, Bristol, CT**

*ZOOM EVENT*

Saturday, June 19, 2021

**10:00 a.m. EST**

**Please register by emailing us  
at:**

**[Motherofdivinemercyct@yahoo.com](mailto:Motherofdivinemercyct@yahoo.com)**



**Please provide your full name, email address and phone number – and all of the names, emails and phone numbers of any other guests who are attending with you as well.**

After you are registered, you will be sent the login and password for this Zoom event at least one week before the event.

**For more information, please contact Kathy at 860-621-7814.**

**SPEAKER:** Alexandra Andrews

**Alexandra is a wife and mother of two young boys, and a Pro-Life speaker who shares her testimony as an Abortion Survivor. Alexandra reveals the ways in which God carried out His plan for her life, to bring her out of an orphanage in Russia so she could spread the message of the Gospel. Alexandra is an active member of her Parish in LeRoy NY, a Registered Nurse and a Creighton Model Fertility Care Practitioner Intern. She is excited to bring her message to all of you!**

**All prayer requests** may be made through the **chat line** on Zoom, and will be given to our Prayer Team which will be offered after the visitation.

You will be muted during the call but feel free to email us with feedback after the event at:

**[Motherofdivinemercyct@yahoo.com](mailto:Motherofdivinemercyct@yahoo.com)**

**We are accepting free will offering donations:**

**Magnificat, PO Box 969, Southington, CT 06489**



**ADT-Monitored Home Security**  
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

1-855-225-4251

**COMMERCIAL CONNECTION LLC**  
REAL ESTATE SERVICES  
Retail • Industrial • Commercial • Sales & Leasing

**John Famiglietti** 203-596-7777  
PO BOX 830  
MIDDLEBURY, CT 06762

john@commercial-re.com • www.Commercial-RE.com

**Bergin Funeral Home**

Valerie R. Leo • D. Scott Griffith • Daniel H. Woods  
-Licensed Funeral Directors-

203-879-3918  
420 Woodtick Road  
Wolcott

203-753-0683  
290 East Main Street  
Waterbury

www.woodtickmemorial.com      www.berginfuneralhome.com

**Brennan Law Firm, LLC**  
**Se Habla Espanol**

SI USTED O UN SER QUERIDO HA SIDO LESIONADO, NO LO PASE SOLO. DEJENOS AYUDARLE. LE BRINDAMOS ATENCION PERSONAL A CADA RECLAMACION DE NUESTROS CLIENTES.  
EN UN CAMPO TAN REPLETO DE ABOGADOS, EL LICENCIADO BRENNAN Y SU BUFETE, SE DESTACAN

**LLAME AL - 203-527-7692**

207 BANK STREET, 4TO PISO, WATERBURY, CT  
CORREO ELECTRONICO: jbreann@brennan-law-firm.com • www.brennan-law-firm.com

ACCIDENTES DE AUTOMOVIL - CAIDAS - ACCIDENTES EN EL EMPLEO -  
HERIDAS EN AREAS DE CONSTRUCCION - NEGLIGENCIA MEDICA - MORDIDAS  
DE PERROS - PRODUCTOS DEFECTIVOS - ACCIDENTES DE MOTOCICLETAS - MUERTE INJUSTA  
ABOGADO DE ENSAYO CERTIFICADO A NIVEL NACIONAL - CONSULTAS GRATIS

**WOODTICK MEMORIAL FUNERAL HOME**  
"The Difference is Service"

Valerie R. Leo • D. Scott Griffith • Daniel H. Woods  
-Licensed Funeral Directors-

203-879-3918  
420 Woodtick Road  
Wolcott

203-753-0683  
290 East Main Street  
Waterbury

www.woodtickmemorial.com      www.berginfuneralhome.com

**Small Giants Home Day Care**

Open 24 hours a day / 7 days a week • Meals provided

Call 203-568-5260 | Parishioner | Licensed+Insured | Se Habla Español

*Need Care? We Care.*

**Franciscan Home Care and Hospice Care**  
A Catholic home health care agency  
203-238-1441  
www.franciscanhc.org

**M.J. FAHY & SONS, INC.**  
203-574-4808

PLUMBING AND HEATING CONTRACTORS  
INDUSTRIAL - COMMERCIAL - RESIDENTIAL  
FIRE PROTECTION

20 Judd St., Waterbury - www.mjfahy.com

This Space is Available

**BUILD YOUR FUTURE**  
WITH IMTI AND GET YOUR CAREER IN GEAR!

Apprenticeship  
Electrical, HVAC, Plumbing

- Lowest tuition of any private technical school in Connecticut.
- Day and evening classes available.
- Financial aid to those who qualify
- Class size limited to 20

233 Mill St, Waterbury • (203) 753-7910 • imti.edu

**AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!**  
**ADVERTISE HERE NOW!**

Contact **Robin Ungaro** to place an ad today!  
rungaro@4LPi.com or (800) 477-4574 x6447

**ADT-Monitored Home Security**  
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

1-855-225-4251

**MCALLEN CONSTRUCTION, INC.**

WE HAVE BEEN IN BUSINESS OVER 26 YEARS, AND IT IS OUR COMMITMENT TO PROVIDE QUALITY SERVICE AND WORKMANSHIP AT COMPETITIVE PRICING.

Utility Construction, General Contracting, New Construction, Remodeling, All-Phase Carpentry, Complete Site Work, Water Main, Sewer Work, Septic Systems & Repair, Snowplowing

203-758-3474 • 170 Scott Road, Suite I - Prospect, CT 06712  
info@mcallenconstructionct.com • www.mcallenconstructionct.com

**SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.**

Buy a bulletin ad space today!

**Stoll's Pharmacy, Inc.**

Se habla Español  
Home and Office Delivery  
Most insurance accepted

185 Grove Street, Waterbury, CT  
203-575-0199 • www.StollsPharmacy.com

This Space is Available

**Andy's Oil Service, Inc.**  
DOMESTIC & COMMERCIAL HEATING OILS

Diesel Fuel - Kerosene - Gasoline - Heating & Air Conditioning | Sales • Service • Installation  
Electricity Supplier

329 Walnut Street, Waterbury, CT 06704 • Tel: (203) 756-8969  
Visit our website: www.andysoil.com

**The Catholic Cemeteries Association of the Archdiocese of Hartford, Inc.**

Advanced Planning of your Cemetery needs is a loving gift that relieves your family of a difficult decision in the midst of their grief. Whether a Traditional Grave, Mausoleum, or Cremation, let our caring team of Family Service Advisors help you choose your cemetery needs.

www.ccacem.org

<b>Calvary Cemetery</b> Waterbury 203-754-9105	<b>Mt Olivet Cemetery</b> Watertown 860-274-4641	<b>St Francis Cemetery</b> Torrington 860-482-4670
--	--	--

For your convenience we now sell Granite Flush Markers and Monuments at all our locations!

**FREE AD DESIGN WITH PURCHASE OF THIS SPACE**

CALL 800.477.4574

**UNITED AUTO SALES & SERVICE INC**  
CELEBRATING 68 YEARS

203.756.8851 M-F 8-6 | SAT 8-1  
219 CONGRESS AVE., WATERBURY CT

LATE MODEL USED CARS

**VALUATION REALTY GROUP LLC**

**Dennis Jimenez, Broker/Owner**  
GRI / Notary Public

**HABLAMOS ESPANOL**

1036 Baldwin Street, Waterbury, CT 06706

Cell: 203-980-4151  
Office: 475-235-4762

dennisjimenez1024@hotmail.com

**GROW YOUR BUSINESS AND SUPPORT YOUR COMMUNITY**  
Advertise Here!

CONTACT US AT 800.477.4574

**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**